

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

10.03.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CSEA Bereich Abfall - Zahlung Ausgleichskomponente Müll für die ausgestellten Rechnungen Jahr 2025

CSEA settore rifiuti - Versamento componente perequative rifiuti per le fatture emesse nell'anno 2025

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: CSEA Bereich Abfall - Zahlung Ausgleichskomponente Müll für die ausgestellten Rechnungen Jahr 2025

Die Aufsichtsbehörde ARERA hat mit eigener Beschlussfassung Nr. 386/2023/R/rif vom 03.08.2023 laut Art. 6 der Anlage A die Bestimmungen über die Zahlungen der Ausgleichskomponenten Müll (UR1 und UR2) an CSEA festgelegt; Die Beträge der Ausgleichskomponenten UR1 und UR2 betreffend die fakturierten Rechnungen vom Jahr 2025 müssen innerhalb 15.03.2026 mittels IUV an die CSEA eingezahlt werden;

Nach Einsicht in der Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 08/2025 vom 14.01.2025 und Kurzmitteilung Nr. 15/2025 vom 06.06.2025 betreffend die Meldungen und Zahlungen der Ausgleichskomponenten Müll;

Festgestellt, dass laut übermittelter Meldung Prot. 783 vom 28.01.2026 an CSEA sich folgende Beträge für die Ausgleichskomponenten Müll ergeben:

- Gesamtbetrag für UR1 € 126,03
- Gesamtbetrag für UR2 € 1.890,41

Dafürgehalten, deshalb den Gesamtbetrag von € 2.016,44 an die CSEA für die Ausgleichskomponenten Müll für den fakturierten Zeitraum vom Jahr 2025 zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 62 und Nr. 63 vom 16.12.2025, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Oggetto: CSEA settore rifiuti - Versamento componente perequative rifiuti per le fatture emesse nell'anno 2025

L'Autorità di Vigilanza ARERA, con propria delibera n. 386/2023/R/rif del 03.08.2023 ai sensi dell'art. 6 dell'Allegato A ha stabilito le disposizioni di comunicazione e versamenti delle componenti perequative rifiuti (UR1 e UR2) a CSEA; Gli importi delle componenti perequative UR1 e UR2 relative all'anno di fatturazione 2025 devono essere versati tramite IUV alla CSEA entro il 15.03.2026;

Vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 08/2025 del 14.01.2025 e l'informazione breve n. 15/2025 del 06.06.2025 riguardante le comunicazioni e i pagamenti delle componenti perequative rifiuti;

Constatato che ai sensi della comunicazione trasmessa a CSEA prot. 783 del 28.01.2026 risultano le seguenti componenti perequative rifiuti:

- importo totale UR1 € 126,03
- importo totale UR2 € 1.890,41

Ritenuto perciò di liquidare l'importo totale di € 2.016,44 a CSEA per le componenti perequative rifiuti per il periodo di fatturazione dell'anno 2025;

Visto il Dlgs 31 marzo 2023, n. 36 e la LP 17 dicembre 2015, n. 16; (di seguito "Codice degli appalti");

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione 2026, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 62 e n. 63 del 16.12.2025, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Katja Schwingshackl</i> , am 02.03.2026, Prot.Nr. 0004048 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>HbpOPWl1NJ0G3S7Oc/TCj1P/EKyGpU65+uOo3WT3ohA=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Katja Schwingshackl</i> , in data 02.03.2026, n. prot. 0004048 con impronta digitale n. <i>HbpOPWl1NJ0G3S7Oc/TCj1P/EKyGpU65+uOo3WT3ohA=</i> ;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 03.03.2026, Prot.Nr. 0004105 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>6ek4D72lp0l34hbRjwDMLGco7vARhLrJl8iSgtRT1DI=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 03.03.2026, n. prot. 0004105 con impronta digitale n. <i>6ek4D72lp0l34hbRjwDMLGco7vARhLrJl8iSgtRT1DI=</i> ;

beschließt

la Giunta comunale

der Gemeindeausschuss

einstimmig,

1. an CSEA den Gesamtbetrag von 2.016,44 Euro für die Ausgleichskomponenten Müll innerhalb 15.03.2026 zu liquidieren.;
2. Die Ausgabe in Höhe von **2.016,44 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenz competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
637/2024	09031.04.10101	2024	2.010,02 €
637/2024	09031.04.10101	2025	6,42 €

3. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2. für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Liquidierung des Betrages vorgenommen werden kann.

delibera

unanimemente

1. di liquidare entro il 15.03.2026 a CSEA l'importo totale di Euro 2.016,44 per le componenti perequative rifiuti.;
2. Di impegnare la spesa di **Euro 2.016,44** come risulta dal seguente prospetto:

3. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, affinché possa aver luogo la liquidazione dell'importo.

(KG/KS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 12.03.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 12.03.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.